



NACIONĀLĀ ELEKTRONISKO
PLAŠSAZIŅAS LĪDZEKĻU PADOME

Rīgā,

2014. gada 31. jūlijā

Lēmums Nr. 155

Par valsts SIA „Latvijas Televīzija” 2013. gada pārskata apstiprināšanu

Pamatojoties uz Elektronisko plašsaziņas līdzekļu likuma 5. panta pirmo un otro daļu, Komerclikuma 179. panta pirmo daļu, kā arī vadoties no valsts SIA „Latvijas Televīzija” 2014. gada 28. jūlijā iesniegtā 2013. gada pārskata, Padome
nolemj:

Apstiprināt valsts SIA „Latvijas Televīzija” 2013. gada pārskatu šā lēmuma pielikumā esošajā redakcijā.

Pielikumā: valsts SIA „Latvijas Televīzija” 2013. gada pārskats, uz 28 lapām un neatkarīgā revidenta ziņojums, uz 2 lp.

Padomes priekšsēdētājs

**A. Dimants**

Gita Keistere
Nacionālās elektronisko
plašsaziņas līdzekļu padomes
juris konsultante

**Valsts SIA
LATVIJAS TELEVĪZIJA**

Gada pārskats

par 2013. gadu

Saturs

	Lpp.
Informācija par Sabiedrību	3
Vadības ziņojums	4
Peļņas vai zaudējumu aprēķins	6
Bilance	7
Naudas plūsmas pārskats	9
Pašu kapitāla izmaiņu pārskats	10
Finanšu pārskata pielikums	11
Revidentu ziņojums	29

Informācija par Sabiedrību

Sabiedrības nosaukums	<i>Valsts SIA „LATVIJAS TELEVĪZIJA”</i>
Sabiedrības juridiskais statuss	<i>Sabiedrība ar ierobežotu atbildību</i>
Reģistrācijas Nr., vieta un datums	<i>40003080597, Rīga, 1992. gada 29. jūnijā</i>
Juridiskā adrese	<i>Zaķusalas krastmala 3, Rīga, LV-1509</i>
Valdes locekļi un to ieņemamais amats	<i>Gints Miķelsons, prokūrists (līdz 2013. gada 5. aprīlim) Agnese Mamaja, prokūriste (līdz 2013. gada 16. maijam) Marika Polīte, prokūriste (līdz 2013. gada 15. aprīlim) Edgars Kots, valdes loceklis (līdz 2013. gada 6. februārim) Ivars Belte, valdes priekšsēdētājs (no 2013. gada 2. aprīļa) Māris Skujiņš, valdes loceklis (no 2013. gada 2. aprīļa) Sergejs Nesterovs, valdes loceklis (no 2013. gada 2. aprīļa)</i>
Pārskata gads	<i>01.01.2013 – 31.12.2013</i>
Dalībnieki	<i>Nacionālo elektronisko plašsaziņas līdzekļu padome Reģ.Nr. 90000081852 Smilšu iela 1/3, Rīga, LV-1939</i>
Revidenti	<i>KPMG Baltics SIA Vesetas iela 7 Rīga, LV-1013 Licences Nr. 55</i>

Vadības ziņojums

Darbības veids

VSIA „Latvijas Televīzija” (Sabiedrība) ir valsts kapitālsabiedrība, kas veic likumā noteikto sabiedriskā elektroniskā plašsaziņas līdzekļa funkciju. Tas tiek veikts sabiedriskā pasūtījuma ietvaros, veidojot sabiedrības interesēs un tās vajadzībām plašu un daudzveidīgu programmu klāstu divos televīzijas kanālos LTV1 un LTV7, kā arī internetā. Sabiedrības uzraudzību īsteno Nacionālā elektronisko plašsaziņas līdzekļu padome. Sabiedrības finansējuma avots ir valsts budžeta dotācija sabiedriskā pasūtījuma nodrošināšanai. Papildus VSIA „Latvijas Televīzija” var gūt ieņēmumus no saimnieciskās darbības, pieņemot dāvinājumus un ziedojumus kā arī izmantot citus normatīvajos aktos paredzētos finanšu avotus. VSIA „Latvijas Televīzija” darbības nepārtrauktība un finansiālā neatkarība ir noteikta likumiski, paredzot, ka valsts budžeta dotācija sabiedriskā pasūtījuma īstenošanai katram nākamajam gadam ir saglabājama vismaz iepriekšējā gada apmērā. VSIA „Latvijas Televīzija” veidoto programmu izplatīšanu nodrošina ar trešo personu tehniskajiem izplatīšanas līdzekļiem.

Īss Sabiedrības darbības apraksts pārskata gadā

Pārskata gada laikā VSIA „Latvijas Televīzija” veica pārmaiņas tās vadībā, organizatoriskajā struktūrā un programmu piedāvājumā ar mērķi uzlabot programmu piedāvājuma kvalitāti sabiedriskā pasūtījuma ietvaros. Sabiedriskā televīzija savā darbībā bija saskārusies ar būtisku konkurences pieaugumu no komerciālo televīziju puses, samazinot skatītāju skaitu un skatīšanās laika daļu sabiedriski svarīgiem, aktuāliem, izglītojošiem, redzesloku paplašinošiem, bērnu un jaunatnes raidījumiem un raidījumu formātiem televīzijā. Tikai salīdzinoši nesen ar būtisku novēlošanos sabiedriskajai televīzijai tika piešķirts finansējums izplatīšanas platformas izveidei internetā, kas sabiedrībai kļuvusi par nozīmīgu informācijas avotu, sociālās saziņas un izglītošanas rīku. Televīzijas programmu veidošana ir salīdzinoši kapitālietilpīga, kam nepieciešami tehniskie un tehnoloģiskie risinājumi, iekārtas un aprīkojums. Makroekonomiskās krīzes gados VSIA „Latvijas Televīzija” netika piešķirts pietiekams finansējums kapitālām iegādēm, kā rezultātā VSIA „Latvijas Televīzija” programmu veidošanas tehniskie resursi ir novecojuši vai nepietiekami, to uzturēšana ir saistīta ar lielām izmaksām un neekonomisku ekspluatāciju.

Pārskata gadā VSIA „Latvijas Televīzija” izdevās veikt organizatoriskās pārmaiņas tās struktūrā, piesaistīt jaunus savas jomas profesionāļus, motivēt sasniegumiem esošos VSIA „Latvijas Televīzija” darbiniekus, koncentrēt Sabiedrības resursus uz programmu veidošanu, ziņu un analītiskajiem raidījumiem, sekmīgi atspoguļojot, fiksējot, dokumentējot un analītiski izvērtējot sabiedrībai būtiskus notikumus kultūrā, sportā un citās jomās. Pārskata gadā VSIA „Latvijas Televīzija” izdevās nedaudz palielināt savu skatīšanās laika daļu, kā arī ar LTV1 kanālu palielināt tirgus daļu mērķa auditorijā. Detalizētu pārskatu par sabiedriskā pasūtījuma izpildi VSIA „Latvijas Televīzija” sniedz atsevišķa pārskata veidā, kas publiski pieejams Nacionālās elektronisko plašsaziņas līdzekļu padomes mājas lapā www.nep.lpadome.lv.

Pārmaiņu posms Sabiedrībā atspoguļojas arī VSIA „Latvijas Televīzija” finanšu pārskatā un rādītājos. Sabiedrības apgrozījuma pieauguma būtiskāko daļu veidoja papildus piešķirumi sabiedriskā pasūtījuma veikšanai, kā arī mērķa dotācijas atsevišķu notikumu atspoguļošanai, kas kopā veidoja pieaugumu 933 800 LVL (12%) apmērā. Valsts budžeta dotācija veidoja 76,3% no apgrozījuma. Savukārt ieņēmumi no saimnieciskās darbības samazinājās par 183 897 LVL (7,1%) salīdzinot ar 2012. gadu. To īpatsvars apgrozījumā veidoja 21,2%. Fondu finansējums pieauga par 82 103 LVL (39,7%), bet to īpatsvars apgrozījumā veidoja tikai 2,5%. VSIA „Latvijas Televīzija” izmaksu struktūrā pieaugušas ir atalgojuma izmaksas, kas atspoguļo Sabiedrības jaunus mērķus oriģinālsatura ražošanā un VSIA „Latvijas Televīzija” raidījumu producēšanas kapacitātes nostiprināšanā. VSIA „Latvijas Televīzija” pārskata gadā pirms jaunās rudens raidījumu sezonas uzsākšanas veica mērķtiecīgus reklāmas un mārketinga pasākumus, kas atspoguļojas pārdošanas izmaksu pieaugumā par 43 209 LVL (21,3%) salīdzinājumā ar iepriekšējo gadu. Administrācijas izmaksas ir pieaugušas par 213 845 LVL (24,4%), kas ietver gan izmaksas pārmaiņu procesa gaitā, gan arī raidījumu ražošanas apjomu pieaugumu. Pārējie Sabiedrības saimnieciskās darbības ieņēmumi pieauga par 198 831 LVL (26,2%), būtiskāko ietekmi uz pieaugumu veidoja ieņēmumi no pamatlīdzekļu, kas iegādāti no speciālās dotācijas, nolietojuma. Pārējie saimnieciskās darbības izdevumi pieauga par 30 351 LVL (22,9%).

Vadības ziņojums

Pārskata gada peļņa sastāda 957 908 LVL. Valde iesaka atstāt to nesadalītu un novirzīt Sabiedrības darbības nodrošināšanai turpmākajos gados.

Notikumi pēc pārskata gada pēdējās dienas

No pārskata gada beigām līdz šodienai nav notikuši nekādi svarīgi notikumi, kas varētu būtiski ietekmēt finanšu pārskata novērtējumu.

Turpmākā Sabiedrības attīstība

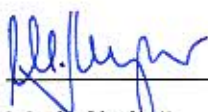
2014. gadā sabiedrība plāno turpināt tās attīstību saskaņā ar apstiprināto sabiedrisko pasūtījumu un piešķirtajiem valsts budžeta dotācijas līdzekļiem sabiedriskā pasūtījuma izpildei.

Finanšu instrumentu izmantošana

Sabiedrība neizmanto finanšu instrumentus finanšu risku ierobežošanai.



Ivars Belte
Valdes priekšsēdētājs



Māris Skujņš
Valdes loceklis



Sergejs Nesterovs
Valdes loceklis

2014. gada 25. jūlijā

Peļņas vai zaudējumu aprēķins par 2013. gadu

	Piezīmes numurs	2013 LVL	2012 LVL (korigēts)
Neto apgrozījums	2	11 425 552	10 593 546
Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas	3	(9 972 015)	(10 362 622)
Bruto peļņa		1 453 537	230 924
Pārdošanas izmaksas	4	(246 132)	(202 923)
Administrācijas izmaksas	5	(1 088 995)	(875 150)
Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi	6	958 301	759 470
Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas	7	(163 070)	(132 719)
Pārskata gada peļņa vai zaudējumi pirms nodokļiem		913 641	(220 398)
Atliktais uzņēmumu ienākuma nodoklis	19	44 267	-
Pārskata gada peļņa vai zaudējumi		957 908	(220 398)

Pielikums no 11. līdz 28. lapai ir neatņemama šī finanšu pārskata sastāvdaļa.



Ivars Belte
Valdes priekšsēdētājs



Māris Skujņš
Valdes loceklis



Sergejs Nesterovs
Valdes loceklis

2014. gada 25. jūlijā

Bilance 2013. gada 31. decembrī

Aktīvs	Piezīmes numurs	2013 LVL	2012 LVL (koriģēts)
Ilgtermiņa ieguldījumi			
Nemateriālie ieguldījumi			
Koncesijas, patenti, licences, preču zīmes un tamlīdzīgas tiesības		521 719	482 244
Avansa maksājumi par nemateriālajiem ieguldījumiem		176 478	450 267
<i>Nemateriālie ieguldījumi kopā</i>	8	<u>698 197</u>	<u>932 511</u>
Pamatlīdzekļi			
Ēkas un būves un ilggadīgie stādījumi		3 365 814	1 558 715
Iekārtas un mašīnas		3 658 778	3 826 129
Pārējie pamatlīdzekļi un inventārs		393 181	161 375
Pamatlīdzekļu izveidošana		1 250	-
Avansa maksājumi par pamatlīdzekļiem		-	3 626
<i>Pamatlīdzekļi kopā</i>	9	<u>7 419 023</u>	<u>5 549 845</u>
Ilgtermiņa ieguldījumi kopā		<u>8 117 220</u>	<u>6 482 356</u>
Apgrozāmie līdzekļi			
Krājumi			
Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli		15 827	11 701
Nepabeigtie ražojumi		37 352	12 252
Gatavie ražojumi un preces pārdošanai	10	388 978	155 198
Avansa maksājumi par precēm		13 026	13 109
<i>Krājumi kopā</i>		<u>455 183</u>	<u>192 260</u>
Debitori			
Pircēju un pasūtītāju parādi	11	300 525	247 828
Radniecīgo sabiedrību parādi	23	-	1 411
Citi debitori	12	53 333	21 825
Nākamo periodu izmaksas	13	224 544	90 423
Uzkrātie ieņēmumi		85 881	147 224
<i>Debitori kopā</i>		<u>664 283</u>	<u>508 711</u>
Naudas līdzekļi	14	<u>2 008 020</u>	<u>1 965 127</u>
Apgrozāmie līdzekļi kopā		<u>3 127 486</u>	<u>2 666 098</u>
Aktīvu kopsumma		<u>11 244 706</u>	<u>9 148 454</u>

Pielikums no 11. līdz 28. lapai ir neatņemama šī finanšu pārskata sastāvdaļa.

Bilance 2013. gada 31. decembrī

Pasīvs	Piezīmes numurs	2013 LVL	2012 LVL (koriģēts)
Pašu kapitāls			
Pamatkapitāls	15	3 399 779	3 399 779
Ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerve		1 583 914	-
Nesadalītā peļņa:	16		
iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa		408 943	629 341
pārskata gada nesadalītā peļņa vai zaudējumi		957 908	(220 398)
Pašu kapitāls kopā		6 350 544	3 808 722
Uzkrājumi			
Citi uzkrājumi	17	627 771	595 692
Uzkrājumi kopā		627 771	595 692
Kreditori			
Ilgtermiņa kreditori			
Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem		13 776	10 737
Nākamo periodu ieņēmumi	21	2 558 622	3 353 645
Atliktā nodokļa saistības	19	235 247	-
Ilgtermiņa kreditori kopā		2 807 645	3 364 382
Īstermiņa kreditori			
No pircējiem saņemtie avansi		109 013	134 833
Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem		346 520	331 698
Nodokļi un sociālās nodrošināšanas maksājumi	18	154 566	190 455
Pārējie kreditori	20	194 024	159 660
Nākamo periodu ieņēmumi	21	440 036	382 712
Uzkrātās saistības	22	214 587	180 300
Īstermiņa kreditori kopā		1 458 746	1 379 658
Kreditori kopā		4 266 391	4 744 040
Pasīvu kopsumma		11 244 706	9 148 454

Pielikums no 11. līdz 28. lapai ir neatņemama šī finanšu pārskata sastāvdaļa.



Ivars Belte
Valdes priekšsēdētājs



Māris Skujins
Valdes loceklis



Sergejs Nesterovs
Valdes loceklis

2014. gada 25. jūlijā

Naudas plūsmas pārskats par 2013. gadu

	Piezīmes numurs	2013 LVL	2012 LVL (korigēts)
Pamatdarbības naudas plūsma			
1. Peļņa vai zaudējumi pirms nodokļiem		913 641	(220 398)
Korekcijas:			
pamatlīdzekļu nolietojums un nemateriālo ieguldījumu amortizācija;		877 701	671 039
pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu vērtības norakstījumi;		1 695 037	1 309 467
uzkrājumu veidošana (izņemot uzkrājumus nedrošiem parādiem);		32 079	449 180
pārējie procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi;		-	(866)
procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas		-	480
2. Peļņa vai zaudējumi pirms apgrozāmo līdzekļu un īstermiņa saistību atlikumu izmaiņu ietekmes korekcijām		3 518 458	2 208 902
Korekcijas:			
debitoru parādu atlikumu (pieaugums)/samazinājums;		(155 572)	454 579
krājumu atlikumu pieaugums;		(262 923)	(307 954)
piegādātājiem, darbuizpildītājiem un pārējiem kreditoriem maksājamo parādu atlikumu pieaugums/ (samazinājums)		(712 896)	2 860 255
<i>Pamatdarbības neto naudas plūsma</i>		2 387 067	5 215 782
Ieguldīšanas darbības naudas plūsma			
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu iegāde		(2 344 212)	(4 342 818)
Ieņēmumi no pamatlīdzekļu pārdošanas		38	-
<i>Ieguldīšanas darbības neto naudas plūsma</i>		(2 344 174)	(4 342 818)
Naudas un tās ekvivalentu neto pieaugums		42 893	872 964
Nauda un tās ekvivalenti perioda sākumā		1 965 127	1 092 163
Nauda un tās ekvivalenti perioda beigās		2 008 020	1 965 127

Pielikums no 11. līdz 28. lapai ir neatņemama šī finanšu pārskata sastāvdaļa.



Ivars Belte
Valdes priekšsēdētājs



Māris Skujinš
Valdes loceklis



Sergejs Nesterovs
Valdes loceklis

2014. gada 25. jūlijā

Pašu kapitāla izmaiņu pārskats par 2013. gadu

	Pamatkapitāls LVL	Ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerve LVL	Iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa LVL	Pārskata gada nesadalītā peļņa/(zaudēj umi) LVL	Pašu kapitāls kopā LVL
31.12.2011. (kā iepriekš ziņots)	3 399 779	-	1 061 762	(209 975)	4 251 566
Korekcija (skat. 1. pielikumu)	-	-	(222 446)	-	(222 446)
31.12.2011. (koriģēts)	3 399 779	-	839 316	(209 975)	4 029 120
2011. gada zaudējumi pārvietoti uz iepriekšējo gadu nesadalīto peļņu	-	-	(209 975)	209 975	-
Pārskata gada zaudējumi (kā iepriekš ziņots)	-	-	-	(197 775)	(197 775)
Korekcija (skat. 1. pielikumu)	-	-	-	(22 623)	(22 623)
31.12.2012. (koriģēts)	3 399 779	-	629 341	(220 398)	3 808 722
2012. gada zaudējumi pārvietoti uz iepriekšējo gadu nesadalīto peļņu	-	-	(220 398)	220 398	-
Pārvērtēšanas rezerves palielinājums	-	1 863 428	-	-	1 863 428
Atliktais nodoklis attiecināmais uz ēkas pārvērtēšanu	-	(279 514)	-	-	(279 514)
Pārskata gada nesadalītā peļņa	-	-	-	957 908	957 908
31.12.2013.	3 399 779	1 583 914	408 943	957 908	6 350 544

Pielikums no 11. līdz 28. lapai ir neatņemama šī finanšu pārskata sastāvdaļa.



Ivars Belte
Valdespriekšsēdētājs



Māris Skujins
Valdes loceklis



Sergejs Nesterovs
Valdes loceklis

2014. gada 25. jūlijā

